



eFOLDi®



eFOLDi Brugermanual

Model: Compass



SunTech UK Ltd

Indholdsfortegnelse

1	Velkommen	2
2	Vilkår, betingelser og ansvarsfraskrivelser	3
3	Produktoversigt	6
4	Komponenter	7
5	Sikkerhedsvejledning	8
6	Foldeanvisning	13
7	At køre din scooter	16
8	Batteriinformation og opladning	19
9	Kontrol og vedligeholdelse	23
10	Reforma	24
11	Vigilancia poscomercialización	25
12	Teknisk specifikation/EMC-erklæring	26
13	Bilag	32

Velkommen

Tak fordi du valgte et eFOLDi-produkt som din mobilitetsløsning.

Jeg hedder Sumi Wang, er grundlægger af SunTech UK og vil gerne byde dig velkommen til vores eFOLDi-brugerfamilie.

SunTech UK fremstiller en række hjælpeteknologier for at hjælpe dig med at få mest muligt ud af livet. Vores mission er at tilbyde vores kunder frihed, venskab og livskvalitet med en række brugervenlige, bekvemme og markedsførende mobilitetsløsninger.

Fremstillingen af eFOLDi opfylder de højeste standarder og er kvalitetskontrolleret af vores egne præsalgs-teknikere før levering med henblik på at give dig et produkt, der giver mange års frihed og fornøjelse samt pålidelig service.

Vi anbefaler, at du bruger lidt tid på at læse brugermanualen og de medfølgende dokumenter, før du tager din eFOLDi i brug for første gang, da det vil hjælpe dig med at forstå produktet og få maksimal glæde og sikkerhed ud af dit/dine nye eFOLDi-produkt(er). Med lidt øvelse vil du hurtigt blive fortrolig med funktionerne i din eFOLDi.

SunTech UK er stolte af deres kvalitetsprodukter og kundesupport, så husk at registrere dit/dine produkt(er) på:
<https://efoldi.com/register-warranty>

Det gør det lettere for os at hjælpe dig i tilfælde af eventuelle problemer, du måtte få i fremtiden. Jeg er sikker på, at eFOLDi bliver en pålidelig ven og følgesvend. Tak fordi du handlede hos os og udviser tillid til vores produkter.

Med venlig hilsen,



Sumi Wang

Vilkår, betingelser og ansvarsfraskrivelser

Udtrykkene 'os', 'vi', 'vores', 'SunTech UK' og 'SunTech UK Ltd' betyder SunTech UK Limited, som er et britisk registreret selskab med begrænset hæftelse og registreret hos Companies House, nummer 06906908. Udtrykket "hjemmeside" betyder det websted, der findes online på www.efoldi.com. Udtrykkene "dig", "din", "bruger" og "rytter" betyder den person, der anvender eFOLDi, uanset eventuelle personer, der håndterer eFOLDi på vegne af brugeren, hvis personen ikke er brugeren, herunder generel håndtering, vedligeholdelse, reparationer og så videre.

Købers aftale

Ved at acceptere leveringen af denne eFOLDi, forpligter du dig til ikke at ændre eller modificere denne eFOLDi og/eller nogen dele, der er leveret med den eller leveres efterfølgende til den, og/eller gøre nogen skærme, skjolde eller andre sikkerhedsfunktioner ubrugelige eller usikre på dette produkt; unklade eller nægte at installere eftermonteringssæt fra tid til anden, som kan leveres af SunTech UK Ltd for at forbedre og/eller bevare sikker anvendelse af dette produkt. Du accepterer også at acceptere og overholde de vilkår og betingelser, der er indeholdt heri, og som kan blive revideret fra tid til anden og opdateret på vores hjemmeside, idet de træder i kraft med øjeblikkelig virkning. Ved at bruge eFOLDi og/eller tilbehør og/eller komponenter, der leveres med/eller til eFOLDi, anerkender brugeren at have læst og forstået brugen og begrænsningerne af produktet(erne) uden undtagelser. Dette fungerer ikke som et frafald af underforståede garantier, som kunden beholder, som fastsat ved lov.

Garantier er ugyldige, og SunTech UK Ltd påtager sig intet ansvar overhovedet eller på nogen måde, i tilfælde af misbrug og/eller forkert brug af produkterne, helt eller delvist af brugeren og/eller uautoriserede personer, som evt. inkluderer (men ikke er begrænset til); brugeren/brugerne, der ikke overholder alle lovkrav og retningslinjer, uanset hvor og/eller hvordan produktet bruges eller er beregnet til at blive brugt, mangel på/eller u hensigtsmæssig vedligeholdelse, vedligeholdelse (bortset fra den rutinemæs-

sige vedligeholdelse som beskrevet i denne manual af brugeren) af enhver person, der ikke er godkendt til at vedligeholde produktet, ikke-godkendte reparationer, uautoriseret adskillelse af køretøjet og/eller komponenter, inklusive (men ikke begrænset til) batteripakke(r) og kontroller, ikke-godkendte modifikationer eller ændringer, manglende sikring af korrekte foldnings- og udfoldningsprocedurer følges nøjagtigt og til fulde, skade eller kvæstelse, uanset hvad der er årsagen dertil, manglende overholdelse af alle rimelige og passende sikkerhedsforanstaltninger til enhver tid, forkert brug af køretøjet og/eller dele og/eller tilbehør, der bruges af mere end én person til enhver tid, brug i eventuelle konkurrencesportsgrene, racerløb, stunts, spring eller andre lignende aktiviteter.

Vores ansvar og vores leverandørers ansvar over for dig/eller tredjeparter under alle omstændigheder er begrænset til brugerens omkostninger ved kvalificerede købte produkter. Kvalificerende produkter som acceptable for returnering, som beskrevet i returpolitikken, som angivet på hjemmesiden på:

www.efoldi.com/return-policy.

Oplysningerne i denne brugervejledning kan ændres uden forudgående varsel. For de seneste opdateringer og information, besøg vores hjemmeside på: www.efoldi.com.



Scooteren må ikke anvendes af:

Personer, der ikke er i stand til at:

- Folde den sammen eller folde den ud med begge hænder*;
- Sætte sig på sædet* og altid forblive i en oprejst position uden assistance, mens køretøjet er i bevægelse;
- Placere og holde fødderne på Compass;
- Betjene alle kontrolfunktioner fuldt ud og efter hensigten;
- Styrer enheden kompetent og hensigtsmæssigt til enhver tid og under alle forhold;
- Fastholder passende opmærksomhed på alle relevante omstændigheder ved hver brug og træffer passende foranstaltninger, som kan være nødvendige for at undgå uheld;
- Løfter den helt eller delvist efter behov afhængigt af brugerens behov*.

*Medmindre brugeren ledsages af en person, der er helt i stand og evner at udføre denne opgave.

Produktets opfyldelse af gældende krav:

Sikkerhed:	EN12184
EMC	ISO7176-21
Risikostyring:	ISO14971
Det europæiske medicinske udstyr: klasse:	Direktiv af 2017/745/EØF 1

Forsendelse og levering:

Ved at kontrollere i forhold til din salgsordre eller faktura, skal du sikre dig, at leveringen er komplet, da visse komponenter kan være pakket individuelt pakket. Hvis du ikke modtager en komplet levering, bedes du kontakte os med det samme. Hvis der er sket skader under transporten, enten på emballagen eller indholdet, bedes du kontakte det ansvarlige leveringsfirma.

Produktoversigt

eFOLDi Compass er et motordrevet transportmiddel til indendørs og udendørs brug, der er beregnet til at give mobilitet til en handicappet person eller en person med begrænset mobilitet i siddende stilling. eFOLDi Compass er en af verdens letteste og mest kompakte foldbare mobilitetsscootere.



Opbevaringstilstand

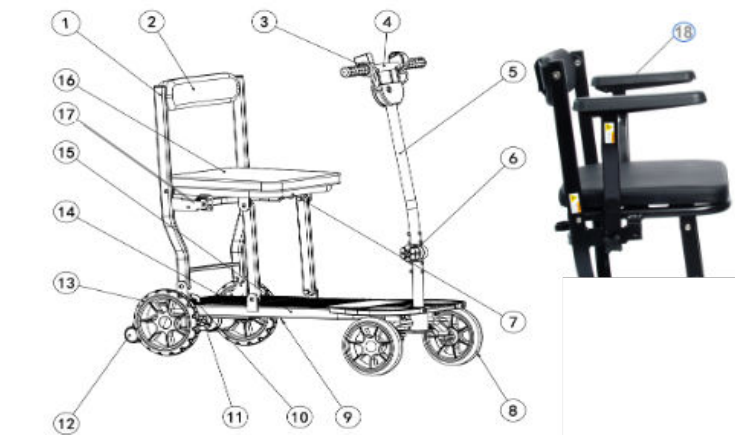


Scooter tilstand

Formålet med enheden:

- Signifikant til total mobilitets-/ganghæmning/med strukturel og/eller funktionel skade på underekstremiteterne (herunder amputation, konsekvenser af skade, muskuloskeletale/neuro-muskuloskeletale bevægelsesforstyrrelser).
- Væsentligt begrænset arm-/håndgrebsstyrke og -funktion.
- Tilstrækkelige orienterings- og koordinationssevner.
- For at muliggøre mobilitet indendørs og udendørs (rundt i nabolaget og ved udførelse af daglige opgaver).

Komponenter



1	Ryglænsramme	2	Ryglæns pude
3	Tommelfingergaspedal	4	Styrehåndtag
5	Ratstamme	6	Låseknop til ratstamme
7	Hovedsæderamme	8	Forhjul 7"
9	Styreenhed	10	Elektromagnetisk bremse
11	Motor	12	Anti-tiphjul 2"
13	Baghjul 8"	14	Batteri
15	Hovedramme	16	Sædehynde
17	Trækstift *	18	Armlæn**

NOTE:

*Trækstiften kan være fastgjort på den anden side af rammen. Billederne ovenfor er kun til illustrative formål.

** Armlæne er ikke-standardkomponenter og kan købes separat.

Sikkerhedsvejledning

Betjen ikke din scooter til første gang uden helt at læse og forstå denne brugervejledning.



Sikkerhedsinstruktion

- Betjen aldrig scooteren, mens du er påvirket af alkohol;
- Brug aldrig mobiltelefoner eller radiosendere såsom walkie-talkies, mens du kører din scooter;
- Sørg for, at der ikke er nogen forhindringer bag dig, mens du bakker din scooter;
- Forsøg ikke at forcere kantsten, der er større end 4 cm vist i specifikationen;
- Rid ikke over ru, brostensbelagte, mudrede eller løse grusoverflader. Din eFOLDi er kun designet til glatte og faste gangstier og fodgængerområder;
- Fjern ikke dine hænder og ben fra scooteren, når du kører;
- Kør ikke på din scooter under sne for at undgå ulykker;
- Lad ikke børn uden opsyn lege i nærheden af dette udstyr, mens batterierne oplades;
- Kør ikke på din scooter i trafikken;
- Kør eller sæt dig ikke på scooteren, når den er i friløbstilstand;
- Foretag ikke et skarpt sving eller et pludseligt stop, mens du kører på din scooter;
- Forsøg aldrig at bruge din scooter ud over dets begrænsninger som beskrevet i denne manual;
- Sluk altid for scooteren og opladeren, før du udfører noget arbejde eller bruger værktøj på scooteren.



Advarsel

- Det er brugerens ansvar at læse manualen og de medfølgende dokumenter, før du bruger eFOLDi og til at følge alle anbefalingerne indeholdt for fuldt ud at overholde alle lokale love i deres lande og lokaliteter og at bruge eFOLDi med rettidig omhu og hensyn til andre trafikanter og fodgængere;
- Betjen ikke scooteren på vejen. Overhold alle lokale regler for fodgængertrafik og brug fortov. Vær opmærksom på, at det kan være svært for trafikken

at se dig, når du sidder på scooter. Vent, indtil din vej er fri af trafik, og fortsæt derefter med ekstrem forsigtighed;

- eFOLDi er enkel at bruge, men dens foldemekanisme kan forårsage betydelig skade, hvis den bruges uhensigtsmæssigt og håndteret uden behørig omhu og omhu. For at undgå enhver risiko for skade sørg for, at hænder, fingre, smykker, tøj og andre genstande ikke må forstyrre med foldemekanismen eller bevægelige dele af eFOLDi og læs manualen omhyggeligt før du begynder at betjene din eFOLDi;
- Det anbefales, at brugeren gør sig bekendt med foldnings- og udfoldningsproceduren før du begiver dig ud. Brugeren bør også sørge for at sætte sig ind i betjeningen og håndteringen af scooteren i et sikkert område væk fra forhindringer og andet fodgængere eller trafikanter;
- eFOLDi-brugere anbefales at bære passende tøj, når de bruger en mobilitet scooter, som bør omfatte en godkendt hjelm, robuste sko eller støvler, passende handsker og beskyttelsestøj med høj synlighed som en sikkerhedsforanstaltning;
- Oplad batteriet/batterierne helt før første brug, og følg retningslinjerne i denne manual og på etiketten på bunden af batteriet for forlænge levetiden af dit batteri;
- Din eFOLDi Compass bør kun stå på de vigtigste baghjul og kufferthjul når det er på jævnt og stabilt underlag;
- For at forhindre skade på dig selv eller andre, skal du altid sørge for, at strømmen er slukket, når stige af eller på scooteren;
- Kontroller altid, at drivhjulene er tilkoblet (kørselstilstand), før du kører. Lade være med sluk for strømmen, når scooteren stadig kører fremad. Dette vil bringe scooteren til et ekstremt brat stop.
- Brug ikke dette produkt eller andet tilgængeligt valgfrit udstyr uden først at have læst og forstået disse instruktioner fuldstændigt. Hvis du ikke er i stand til at forstå advarslerne, advarslerne eller instruktionerne, skal du kontakte din forhandler, før du forsøger at bruge dette udstyr, ellers kan der opstå personskade eller skade;
- Der er visse situationer, herunder nogle medicinske tilstande, hvor scooterbrugeren skal øve sig i at betjene scooteren i tilstedeværelse af en uddannet ledsager. En uddannet ledsager kan defineres som et familiemedlem eller en plejepersonale, der er specielt uddannet i at hjælpe en scooterbruger i forskellige daglige aktiviteter;
- Sæt venligst ikke på din scooter, mens den er i et køretøj i bevægelse, såsom en bil, bus eller tog;
- Hold hænderne væk fra hjulene (dækkene), mens du kører scooter. Vær opmærksom på, at løstsiddende tøj kan komme i klemme i drivhjulene;
- Klatre ikke op ad en stigning i en vinkel. Kør altid lige op ad en hældning, da det i høj grad mindsker risikoen for at vælte eller falde. Stig ikke op ad en stigning, der er stejlere end 6°;

- Reducer altid din hastighed og bevar et stabilt tyngdepunkt ved skarpe sving. Undgå skarpe sving, når du kører scootere ved højere hastigheder;
- Sluk altid for scooteren og opladeren, før du udfører noget arbejde eller bruger værktøj på scooteren;
- Kør eller sæt dig ikke på scooteren, når den er i friløbstilstand;
- Drift i regn, sne, salt, tåge og på isglatte eller glatte overflader kan have en negativ indvirkning på det elektriske system;
- Pas på, at motoren kan være varm efter brug. Rør ikke ved eller få direkte adgang til motoren, før den er kølet af;
- Sid aldrig på din scooter, når den bruges i forbindelse med nogen form for lift eller hejs. Din scooter er ikke designet med en sådan brug i tankerne, og enhver skade eller personskaade, der opstår som følge af sådan brug, er ikke SunTech UK Ltd's ansvar;
- Sørg altid for, at scooteren er foldet helt ud, før du sætter dig på scooteren. Fold ikke scooteren op, før du er kommet helt ud af scooteren, og ryglænet på scootersædet er klappet ned;
- Standselængden på skråninger kan være væsentligt større end på jævnt underlag;
- Scooterens overfladetemperaturer kan stige, når de udsættes for eksterne varmekilder (f.eks. sollys);
- Din eFOLDi Scooter er IKKE et legetøj og anbefales ikke til personer under 14 år. Lad ikke børn lege med eller på scooteren. Den indvendige folde-mekanisme kan forårsage skade på hænder;
- Kontakt din læge, hvis du tager ordineret medicin, eller hvis du har visse fysiske begrænsninger. Nogle medikamenter og begrænsninger kan forringe din evne til at betjene scootere på en sikker måde. Rådfør dig med din læge, hvis du tager medicin, der kan påvirke din evne til at betjene din scooter sikkert;
- Når du rejser med hastigheder, der er større end et langsomt gangtempo, skal du sørge for at sætte farten ned før drejning;
- Ethvert køretøj kan være farligt for sin rytter/chauffør og andre trafikanter og fodgængere.
- Du må IKKE af nogen grund stikke hænderne ind i scooterens mainframe, især i det sidste trin af foldningsprocessen. Dette er fordi dine hænder og fingre kan komme i klemme i hovedhåndtagene og drejeled og alvorlige kvæstelser kan forårsages;
- Medbring IKKE passagerer på eFOLDi-scooteren. Befordring af passagerer på eFOLDi kan evt påvirke tyngdepunktet, hvilket resulterer i at vælte eller falde.

Ændring

Din scooter er designet til at være så praktisk som muligt. Du må dog under ingen omstændigheder ændre, tilføje, fjerne eller deaktivere nogen del eller funktion på din scooter. Det kan medføre personskaade og beskadigelse af scooteren.

- Modificer ikke din eFOLDi scooter på nogen måde, der ikke er godkendt af eFOLDi;
- Brug ikke tilbehør, hvis det ikke er blevet testet eller godkendt til eFOLDi-produkter;
- Lær følelsen af din eFOLDi-scooter og dens muligheder at kende. Det anbefales stærkt, at du udfører et sikkerhedstjek før hver brug for at sikre, at din eFOLDi fungerer problemfrit og sikkert.

Vægtbegrænsning

- Overskrid ikke den vægtkapacitet, der er angivet i afsnittet Specifikationer. Hvis vægtkapaciteten overskrides, bortfalder din garanti. eFOLDi vil ikke blive holdt ansvarlig for skader eller ejendomsskader som følge af manglende overholdelse af vægtbegrænsninger;
- Transporter ikke passagerer på scootere. At transportere passagerer på din scooter kan påvirke tyngdepunktet, hvilket kan resultere i et tip eller et fald.

Omgivelsesforhold:

- Driftstemperatur: -25°C til 30°C
Relativ luftfugtighed ved drift: 60 % ± 20 %
Opbevaringstemperatur: -25°C til 50°C
Relativ luftfugtighed ved opbevaring: 60 % ± 20 %
- Nogle dele af kørestolen er følsomme over for temperaturændringer. Styringen kan kun fungere ved temperaturer mellem - 25°C og 50°C.

Sikkerhedstjek

- Tjek for korrekt dækopfyldning. Oprethold, men overskrid ikke producentens anbefalede dæktryksklassificering, der er angivet på de pneumatiske dæk;
- Kontroller alle elektriske forbindelser. Sørg for, at de er sikre og ikke korroderede;
- Kontroller og test bremsesystemet;
- Tjek jævnligt for løse fastgørelseselementer, fastgørelser og andre komponenter.



Når du folder/folder din eFOLDi Compass ud, sørg for:

- Skynd dig ikke, når du slår eFOLDi-scooteren sammen eller ud;
- Scooteren er placeret på et plant gulv eller jord;
- Hovedafbryder er slukket;
- Alle låsestifter er korrekt sikret på plads, som angivet i instruktionerne og vist på illustrationer.



EMC-advarsel

Interferensen fra radiobølgekilder såsom radiostationer, tv-stationer, tovejsradioer eller mobiltelefoner kan få el-scooteren til at udløse sine bremses, bevæge sig af sig selv eller bevæge sig i utilsigtede retninger. Det kan også forårsage permanent skade på el-scooterens styresystem.

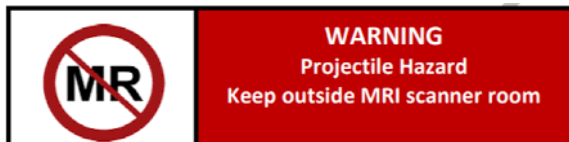
Intensiteten af den interfererende EM-energi kan måles i volt pr. meter (V/m). Hver el-scooter kan modstå EMI op til en vis intensitet. Dette kaldes "EMI-immunitetsniveauet". Jo højere EMI-immunitetsniveauet er, jo større er beskyttelsen mod EMI. I øjeblikket har eFOLDi el-stolen et immunitetsniveau på mindst 20V/m, hvilket giver nyttig beskyttelse mod de almindelige kilder til EMI.

Kilderne til udstrålet EMI kan groft klassificeres i tre typer: 1) Håndholdte bærbare transceivere. (normalt med en antenne monteret på enheden) 2) Mellemrækkende mobile transceivere, såsom dem der bruges i politibiler, brandbiler, ambulancer og taxaer. (normalt med en antenne monteret på køretøjet) 3) Langtrækkende sendere og transceivere, såsom kommercielle radio- og tv-sendere (radio- og tv-antennetårne) og amatørradioer (HAM).

Andre typer håndholdte enheder, såsom trådløse telefoner, bærbare computere, AM/FM-radioer, tv-apparater og små apparater, såsom elektriske barbermaskiner og hårtørrere, vil normalt ikke forårsage EMI-problemer.



MR Safety erklæring



"eFOLDi Compass scooteren er MR Usikker. Enheden udgør en projektilfare."

Foldeanvisning

(U)/Foldbare trin: Til scootertilstand



Læs venligst instruktionerne og billedbelysningen for at blive fortrolig med foldeprocedurerne, og betjen venligst kun én bevægelig del ad gangen.



A

B

A Placer eFOLDi-scooteren vandret, og slip låseknappen på styrepinden (6)..

B Løft styret (4) og juster ratstammen (5) til oprejst position. Sørg for, at låseknappen på ratstammen (6) er strammet og sikret..



C



D

C Tag fat i ryglænsrammen (1) og træk den helt bagud, indtil den er helt udstrakt.

D Kontrollér trækstiften (17) for at sikre, at stiften er korrekt fastlåst og i stellet.



Stik IKKE dine hænder ind i scooterens hovedramme under hver foldning. Dette skyldes, at dine hænder og fingre kan blive fanget i hovedgrebene og drejepunkterne, hvilket kan forårsage alvorlige skader.

Sammenklappelige trin: Til opbevaringstilstand



A Træk trækstiften (17) ud, og fold ryglænsrammen (1) ind mod styrestammen.

B Skub ryglænet helt ned.



C Løsn låseknappen på styrestammen (6) ved at dreje den mod uret. Tryk styret nedad i den faste låseåbning, og stram låseknappen igen for at forhindre det i at bevæge sig..



Stik IKKE dine hænder ind i scooterens hovedramme under hver foldning. Dette skyldes, at dine hænder og fingre kan blive fanget i hovedgrebene og drejepunkterne, hvilket kan forårsage alvorlige skader.

At køre din scooter



Sikkerhedstjek før brug

Når du kører din eFOLDi, skal du vælge en rute med gode vejforhold. eFOLDi er designet til at køre på glatte, jævne overflader. Ujævne veje eller stier, huller og andre farer vil reducere levetiden for enhver scooter og din sikkerhed.

Kør ikke på stejle veje eller overdrevent hvælvede veje. Den resterende strømmængde i batteriet umiddelbart før en stigning opad vil være afgørende for klatreevnen. Enhver afvigelse fra plane/vandrette overflader bør ikke overstige en hældning på 1:10 (6 grader). Ved enhver klatring er der mange faktorer, der skal tages i betragtning, disse er: dæktrykket og -tilstanden, overfladens tilstand (hvis den er våd, isglat eller glat, inklusive bladdække og/eller andet snavs, fraråder vi at køre på skråningen), batteriopladning og brugerens vægt, alt dette vil påvirke ydeevnen.

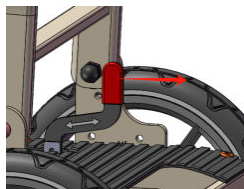


Bremselåsehåndtag:

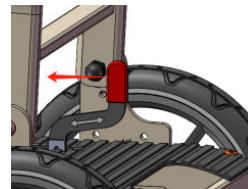
Køretilstand: Skal være i fremadgående, låst position for at aktivere motoren (billede – nederst til venstre).

Friløb/motorbypass-tilstand: Flyt håndtaget ud og bagud for at deaktivere bremselåsen (billede – nederst til højre). Dette vil deaktivere bremsen og aktivere friløb/motorbypass-tilstand, men du vil stadig mærke en vis modstand. Hvis eFOLDi er tændt, vil der være en konstant advarselsslyd fra bipperen.

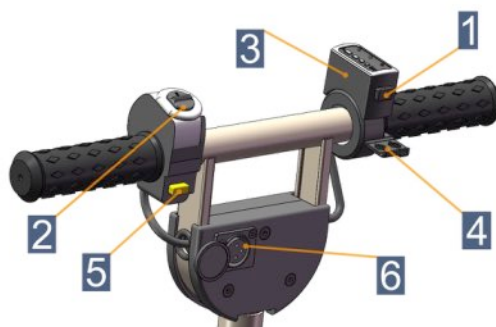
Udløs IKKE bremsegrebet, mens du kører på bakker eller skrånende terræn - du vil INGEN form for bremsekraft være tilgængelig.



Køretilstand



Frihjulstilstand



1	Tænd/sluk-knap	2	Køre- (D) og bakgear (R) kontakt
3	Batteriniveauindikator	4	Gaspedal/gradvis bremsehåndtag
5	Horn	6	Ladeport til rorpind

Kontrollbjælke

- Tænd/sluk-knap (1) fungerer ved at trykke på knappen under batteriniveauindikatoren, hvorefter batteriindikatoren lyser.
- Kø- og bakknap (2) fungerer ved at trykke knappen fremad til D-positionen for at køre, R-positionen for at bakke. **Skift mellem D og R fungerer kun, når scooteren holder stille.**
- Batteriindikatoren (3) viser dig, hvor meget batteriopladning der er tilbage til brug. Når batteriet er fuldt opladet, lyser alle tre lys. Når et enkelt rødt lys lyser, skal batteriet snart oplades.
- Når speederen/bremsehåndtaget (4) trykkes ned, kører køretøjet og når en maksimal hastighed på 6 km/t. Bremsesystemet virker gradvist, så snart håndtaget slippes.
- Horn (5) fungerer ved at trykke på den gule knap under køre- og bakknappen.
- Rorpindens opladningsport (6) fungerer ved at indsætte opladeren for at starte opladningen af batteriet.

Betjening af scooteren:

- For at starte - Tryk på tænd/sluk-knappen (1) for at tænde scooteren.
- Vælg et gear - Vælg det rigtige gear ved at trykke køre-/bakknappen (2) op eller ned for at køre eller bakke.
- To Kørsel/Bakgear - Tryk på gashåndtaget (4) for at køre eller bakke.

Sørg for ikke at lægge for meget kraft på ratstammen og styret, da det kan få dem til at bøje og miste styreevnen.

- Stop - Slip gashåndtaget (4) for at stoppe scooteren.

Sørg for, at der er mindst 1,5 meter mellem scooteren og forhindringer på jævnt underlag. Bremsningslængden på skråninger kan være betydeligt større end på jævnt underlag..

Drejning:

Når du kører med hastigheder, der er højere end langsom gang, skal du sørge for at sænke farten, før du drejer..

Vores Compass har en controller til at regulere scooterens drejehastighed. Når scooteren drejer mere end 13-15 grader til venstre eller højre, aktiveres drejehastighedskontrollen for at reducere scooterens hastighed. Du bør dog ikke kun stole på controlleren, men udvise forsigtighed og sænke farten, når du drejer.

Transport af din scooter

For at transportere scooteren sikkert skal du først sikre dig, at den er slukket. Fold scooteren sammen i henhold til producentens anvisninger, og fastgør eventuelle løse dele. Løft den ved hjælp af de dertil beregnede håndtag eller rammedele, og undgå at berøre følsomme komponenter. Placer den i køretøjet med batteriet korrekt fastgjort. Brug om nødvendigt stropper for at forhindre, at den bevæger sig under transporten.

Advarsel:

Produktet er ikke beregnet til at blive brugt som sæde i et motorkøretøj, herunder offentlig transport. Du skal sætte dig på et sæde i dit transportmiddel.



Batteriinformation og opladning



eFOLDi Lite-batteriet er designet og bygget specifikt til Lite-modellen. Dette batteri må ikke bruges til andre formål end som angivet i denne vejledning. Eventuel forkert brug eller demontering af dette batteri kan beskadige det fysisk og/eller elektrisk, internt og/eller eksternt og er ikke dækket af garantien.

Batteriet indeholder ingen komponenter, der kan repareres eller udskiftes af brugeren.

eFOLDi Lite batteriet er faktisk en batteripakke, der består af et antal lithium/ion-celler, men kaldes blot et 'batteri' for nemheds skyld i hele manualen. Dette batteri er anderledes, hvad angår egenskaber og opladningskrav, i forhold til den ret almindelige batteritype bestående af bly/syre eller bly/gel. Brug aldrig en blybatterilader til at oplade batteriet.



For at sikre den bedste langsigtede brug af batteriet, skal du til enhver tid overholde følgende sikkerhedsregler.

- Tilkoblingsstationen skal håndteres forsigtigt for at undgå beskadigelse.
- Batteriet må kun oplades med den godkendte oplader.
- Brug aldrig en oplader til blyakkumulatorer til eFOLDi-batteriet.
- Placer aldrig batteriet i nærheden af, på eller mod nogen varmekilde.
- Sørg for, at ingen metaldele kan røre (eller 'kortslutte') batteri- eller opladerterminaler, stik, ben eller andre elektriske ledere eller ledende dele.
- Undgå at batteriet udsættes for overdreven fysisk påvirkning og vibration.
- Forsøg ikke at adskille, dissekere eller deformere batterier eller kabinettet.
- Nedsænk ikke batteriet i væske (inklusive vand).

- Opbevar batteriet utilgængeligt for børn.
- Brug ikke ændrede eller beskadigede opladere.
- Lad ikke batteriet være opladet i mere end 24 timer.
- Opbevar batteriet på et køligt, tørt og godt ventileret sted.
- Bortskaf kun batteriet i overensstemmelse med lokale love og regler.
- Hvis batteriet ikke bruges ofte, anbefales det at give det en kort supplerende opladning hver 2.-3. måned.
- Opbevar aldrig batteriet, når det i væsentlig grad er afladet.

Batteriniveauindikator:

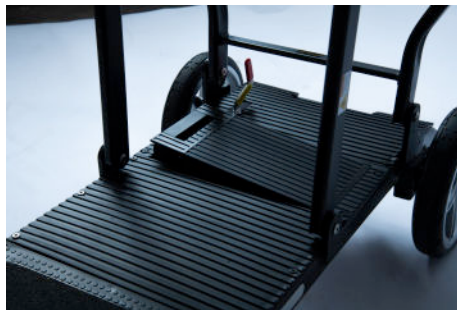
Batteriniveauindikatoren sidder på styret og viser, hvor meget batteri, der er tilbage til brug.

Hvad betyder lysindikationen på batteriet:

- **Grøn, Orange og Rød:** Batteriet er fuldt opladet.
- **Orange og Rød:** Batteriniveauet er middelhøjt.
- **Rød:** Batteriet skal snart oplades.

Indsætning af batteriet i eFOLDi:

The battery is positioned at the back of footrest of the eFOLDi scooter. To take out and charge the battery you have to lift the release lock and it will be instantly disengaged. Repeat the process in reverse making sure the battery clicks into place. For an efficient battery removal, make sure that the main power is switched off.



Oplader og opladning

Forholdsregler for brug og håndtering af oplader

Brug kun den oplader, der oprindeligt blev leveret med din nye eFOLDi eller en erstatningsoplader leveret af SunTech UK Ltd til brug med eFOLDi-produktet. Brugen af en ikke-godkendt oplader ugyldiggør enhver garanti og kan forårsage alvorlig skade på batteriet og/eller dit eFOLDi-produkt. Opladeren bør ikke bruges sammen med/eller til andre enheder, da skader på opladeren og/eller en anden enhed ikke dækkes af vores garanti.

Det anbefales på det kraftigste at sikre, at opladeren kun placeres på varmebestandige overflader og intet, der kan bidrage til en brand (f.eks. tæpper, gulvbrædder, træ-, laminat- eller plastikbordplader osv.) – opladeren opvarmes under en normal opladningscyklus ligesom batteriet gør det.

Lad ikke batteriet være opladet i mere end 24 timer, da dette reducerer batteriets levetid og ydeevne.

Til gavn for internationale rejsende kan din godkendte eFOLDi-oplader bruges med enhver netspændingsforsyning fra 100 til 240 volt, sammen med en passende rejseadapter. Lavere netspændingsforsyning kan forårsage længere skiftetider.

Brug af oplader

Du oplader batteriet på to måder via opladeren:

1. Oplad via rorpinds ladeport, eller
2. Efter let fjernelse af batteriet kan det lades op ved at sætte det i stikkontakten.



Brug af opladeren

Stop med at bruge en beskadiget batterioplader med det samme, hvis din oplader viser følgende tegn:

1. Flossede/eksponerede ledninger
2. Brændemærker, smeltet plastik eller usædvanlige lugte
3. Intermitterende opladning eller overophedning
4. Revnet kabinet eller løse stik

Fortsat brug af en defekt eller beskadiget oplader kan føre til alvorlige risici, herunder:

1. Brand eller eksplosion:
2. Elektrisk stød:
3. Batteriskade.
4. Enhedsskade.

Kontrol og vedligeholdelse



Sikkerhedstjek før brug af din eFOLDi.

- Kontroller det korrekte dæktryk, og vedligehold det uden at overskride det angivne P.S.I./BAR/kPa lufttryk, hvis din scooter har pneumatiske dæk.
- Kontroller og test bremserne, og sørg for, at alle bremsedele fungerer korrekt.
- Kontrollér alle møtrikker, bolte og skruer for at sikre, at alle dele er korrekt fastgjort og ikke mangler eller er løse.
- Kontrollér alle elektriske forbindelser. Sørg for, at de er tætte og ikke korroderede..
- Kontroller at batteriet er tilstrækkeligt opladet.
- Få din eFOLDi regelmæssigt serviceeret hvert år.

Rengøring og vedligeholdelse:

Regelmæssig rengøring af din eFOLDi vil bidrage til at bevare dens udseende og vil både forlænge køretøjets levetid og forbedre videresalgsværdien. Metal- og plastikdele kan tørres af med en fugtig klud med et mildt rengøringsmiddel. Brug en blød, fnugfri klud til at polere..

Forventet levetid:

Produktet har en forventet levetid på 5 til 7 år under normale brugsforhold. Den faktiske levetid kan variere afhængigt af faktorer som brugshyppighed, vedligeholdelse og miljøforhold.

Forsigtighed:

Olie og andre smøremidler må IKKE anvendes på dækkene.

Reforma



- **Renovering til genbrug**

Produktet er egnet til renovering og genbrug.

Handlinger, der skal udføres:

Rengøring og desinfektion. Se afsnittet "Kontrol og vedligeholdelse".

Inspektion i henhold til serviceplan.

Kontakt venligst en autoriseret forhandler for inspektion, service og vedligeholdelse før genbrug, eller kontakt eFOLDi kundeservice, hvis du har købt direkte hos os.

Vigilancia poscomercialización

Som en del af vores forpligtelse til produktsikkerhed og overholdelse af regler udfører vi post-marked surveillance (PMS) for at overvåge denne kørestols ydeevne og pålidelighed efter salg.

Rapportering af problemer og sikkerhedsproblemer:

Hvis du oplever problemer relateret til ydeevne, holdbarhed, batterilevetid eller sikkerhed, bedes du kontakte os med det samme:

Kundesupport Hotline:

+44 (0) 20 3143 5168

E-mail:

services@efoldi.com

Hjemmeside:

www.efoldi.com

Adresse:

**25 Ormside Way,
Redhill, Surrey, RH1 2LW**

Teknisk specifikation/EMC-erklæring



Stelmateriale:	Magnesiumlegering
Dimension:	
PEmballagestørrelse (L/B/H):	96x48x43cm (38x19x17")
Størrelse sammenfoldet (L/B/H):	92x43x40cm (36x17x16")
Størrelse udfoldet (L/B/H):	92x43x96cm (36x17x38")
Sædehøjde/vinkel:	56cm (22")/3 grader
Sædebredde/dybde:	36cm (14")/36cm (14")
Ryglænsenhøjde/vinkel:	27cm (11")/6 grader
Fodstøttehøjde:	20cm (8")
Forhjulsstørrelse:	18cm (7")
Baghjulsstørrelse:	20cm (8")
Frihøjde:	4cm (1,5")
Vægt:	
Vægt med batteri:	13 kg (29 lbs)
Vægt uden batteri:	11 kg (25 lbs)
Ydeevne:	
Anvendelsesområde:	Fortov og indendørs
Hastighed:	6 km/t
Maksimal bæreevne:	120 kg
Maksimal hældning:	1:10 hældning (6 grader)
Venderadius	135 cm
Maksimal kantstenshøjde:	3 cm
Komponenternes kapacitet:	
Motor:	120W, 24VDC motor
Batteri:	24VDC, 10Ah lithium-ion, 240Wh
Oplader:	Indgang 100-240VAC, 50/60Hz, udgang 29,4V 2A
Fuld opladningsområde:	16 km (10 miles)
Bremse:	Elektromagnetisk
Hovedafbryder:	Trykknop
Lys:	Nej
Antal hjul:	4

Specifikation - Compass

Juridisk ansvarsfraskrivelse:

Alle produkter, produktspecifikationer og data kan ændres uden varsel for at forbedre pålidelighed, funktion eller design eller andet. Specifikationerne kan variere på grund af produktionstolerancer.

EMC-retningslinjer og producenterklæring

Kabeloplysningerne nedenfor angives til EMC-reference.

Kabel	Maks. kabellængde, skærmet/uskærmet		Nummer	Kabelklassificering
Vekselstrømskabel	1,5 m	Uskærmet	1 sæt	Vekselstrøm
Jævnstrømskabel	1,5 m	Uskærmet	1 sæt	Jævnstrøm

Vigtige oplysninger vedrørende elektromagnetisk kompatibilitet (EMC)

Dette elektromedicinske udstyr kræver særlige forholdsregler vedrørende EMC og skal ibrugtages i henhold til EMC-oplysningerne i denne brugermanual. Udstyret opfylder IEC 60601-1-2:2014-standarden for såvel immunitet som emissioner. Ikke desto mindre skal særlige forholdsregler iagttages:

Udstyret med følgende GRUNDLÆGGENDE EGENSKABER er beregnet til brug i hjemmeplejen

GRUNDLÆGGENDE EGENSKABER:

Scooterens gennemsnitlige hjulhastighed kan ikke ændres med mere end $\pm 20\%$

ADVARSEL: Brug af dette udstyr ved siden af eller opstøbt med andet udstyr bør undgås, da det kan medføre fejlfunktion. Hvis en sådan brug er nødvendig, skal dette udstyr og det øvrige udstyr observeres for at sikre, at det fungerer normalt.

Brug af andet tilbehør og andre transducere eller kabler end dem, der specificeres eller leveres af producenten af dette udstyr, kan medføre, at dette udstyrs elektromagnetiske emissioner øges, eller at dets elektromagnetiske immunitet svækkes med ukorrekt funktion som følge.

ADVARSEL: Bærbart RF-kommunikationsudstyr (herunder ydre enheder såsom antennekabler og eksterne kabler) bør ikke være under 30 cm fra nogen del af dette produkt, herunder de kabler, som specificeres af producenten. Ellers kan det svække udstyrets præstation.

ADVARSEL: Hvis brugsstedet er tæt på (f.eks. under 1,5 km fra) AM-, FM- eller TV-sendeantenner, skal udstyret inden brug observeres for at sikre, at det fungerer normalt og stadig er sikkert i forhold til elektromagnetiske forstyrrelser i hele dets forventede brugstid.

Test	Strømindtag spænding	Strømfrekvens	Bemærkning
Ledningsbårne FORSTYRELSE (ledningsbårne EMISSIONER) CISPR 11	AC 100 V AC 240 V	60 Hz 50 Hz	Oplader
Elektromagnetisk radioforstyrrelse (udstrålede EMISSIONER) CISPR 11	AC 100 V AC 240 V DC 24 V	60 Hz 50 Hz	Oplader batteri
UDSENDELSE af harmoniske strømme IEC 61000-3-2	AC 230 V	50 Hz	Oplader
Spændingsændringer, spændingsfluktuationer og UDSENDELSE af flimmer IEC 61000-3-3	AC 230 V	50 Hz	Oplader
IMMUNITET OVER FOR ELEKTROSTATISK UDLADNING IEC 61000-4-2	AC 230 V DC 24 V	50 Hz	Oplader batteri
IMMUNITET over for udstrålet RF- elektromagnetisk felt IEC 61000-4-3	AC 230 V DC 24 V	50 Hz	Oplader batteri
IMMUNITET over for nærhedsfelter fra RF trådløst kommunikationsudstyr IEC 61000-4-3 (foreløbig metode)	AC 230 V DC 24 V	50 Hz	Oplader batteri
IMMUNITET over for elektriske hurtige transienter/bygetransienter – AC-lysnet IEC 61000-4-4	AC 230 V	50 Hz	Oplader
IMMUNITET over for elektriske hurtige transienter/bygetransienter – I/O SIP/SOP-PORTEIEC 61000- 4-4	N/A	N/A	N/A
IMMUNITET over for spændingsimpulser IEC 61000-4-5	AC 230 V	50 Hz	Oplader

IMMUNITET over for ledningsbårne FORSTYRRELSER induceret af RF-felter (immunitet over for ledningsbårne RF-FORSTYRRELSER) – AC-lysnet IEC 61000-4-6	AC 230 V	50 Hz	Oplader
IMMUNITET over for ledningsbårne FORSTYRRELSER induceret af RF-felter (IMMUNITET over for ledningsbårne RF-FORSTYRRELSER) – SIP/SOPPORTE IEC 61000-4-6	AC 230 V	50 Hz	Oplader
Magnetfelter med strømfrekvens IMMUNITET IEC 61000-4-8	AC 230 V DC 24 V	50/60 Hz	Oplader batteri
IMMUNITET over for spændingsdyk IEC 61000-4-11	AC 100 V AC 240 V	50 Hz 50 Hz	Oplader
IMMUNITET over for korte forstyrrelser og variationer i spændingen IEC 61000-4-11	AC 100 V AC 240 V	50 Hz 50 Hz	Oplader

Table 3: Spænding og frekvenser for strømindtag inden prøvningerne

Table for overholdelse af EMI (table 4)

Fænomen	Overholdelse	Elektromagnetisk miljø
RF-emissioner	CISPR 11 Gruppe 1, klasse B	Hjemmepleje
Harmonisk forvrængning	IEC 61000-3-2 Klasse A	Hjemmepleje
Spændingsfluktuationer og flimmer	IEC 61000-3-3 Overholdelse	Hjemmepleje

Table 4: Emission

Tabel for overholdelse af EMS (tabel 5-8):

Fænomen	Basal EMC-standard	Immunitetstestniveauer
		Hjemmepleje
Elektrostatisk udladning	IEC 61000-4-2	±2 kV, ±4 kV, ±6 kV, ± 8 kV kontakt ±2 kV, ±4 kV, ±8 kV, ±15 kV luft
Udstrålet RF EM-felt	IEC 61000-4-3	20 V/m 26 MHz-2,7 GHz 80 % AM ved 1 kHz
Nærhedsfelter fra RF trådløst kommunikationsudstyr	IEC 61000-4-3	Jf. tabel 3
Normerede magnetfelter med netfrekvenser	IEC 61000-4-8	30 A/m 50 Hz eller 60 Hz

Tabel 5: Indkapslingsport

Testfrekvens (MHz)	Bånd (MHz)	Immunitetstestniveauer
		Hjemmepleje
385	380-390	Pulsmodulering 18 Hz, 27 V/m
450	430-470	Pulsmodulering 18 Hz, 28 V/m
710	704-787	Pulsmodulering 217 Hz, 9 V/m
745		
780		
810		
870	800-960	Pulsmodulering 18 Hz, 28 V/m
930		
1720		
1845	1700-1990	Pulsmodulering 217 Hz, 28 V/m
1970		
2450	2400-2570	Pulsmodulering 217 Hz, 28 V/m
5240	5100-5800	Pulsmodulering 217 Hz, 9 V/m
5500		
5785		

Tabel 6: Nærhedsfelter fra RF trådløst kommunikationsudstyr

Fænomen	Basal EMC-standard	Immunitetstestniveauer
		Hjemmepleje
Elektriske hurtige transienter/ bygetransienter	IEC 61000 4-4	± 2 kV 100 kHz repetitionsfrekvens
Spændingsimpulser kabel-til-kabel	IEC 61000 4-5	$\pm 0,5$ kV, ± 1 kV
Ledningsbårne forstyrrelser induceret af RF- felter	IEC 61000 4-6	3 V, 0,15 MHz-80 MHz 6 V i ISM-bånd og amatør radiobånd mellem 0,15 MHz og 80 MHz 80 % AM ved 1 kHz
Spændingsdyk	IEC 610004- 11	0 % U_T ; 0,5 cyklus ved 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° og 315°
		0 % U_T ; 1 cyklus og 70 % U_T ; 25/30 cykler Enfaset: ved 0°
Spændings- forstyrrelser	IEC 610004- 11	0 % U_T ; 250/300 cykler

Tabel 7: AC-strømindgangsport

Fænomen	Basal EMC-standard	Immunitetstestniveauer
		Hjemmepleje
Ledningsbårne forstyrrelser induceret af RF-felter	IEC 61000-4-6	3 V, 0,15 MHz-80 MHz 6 V i ISM-bånd og amatør radiobånd mellem 0,15 MHz og 80 MHz 80 % AM ved 1 kHz

Tabel 8: SIP/SIP-port til dele

Bilag



SunTech UK Ltd
 25 Ormside Way, Holmethrope Industrial Estate, Redhill, Surrey, RH1 2LW
 TEL: +44 (0) 2031435168



MedPath GmbH



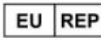





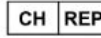

Mies-van-der-Rohe-Strasse 8, 80807 Munich, Germany



ALBO-Healthcare GmbH

Alte Steinhäuserstrasse 19, CH-6330 Cham

Symboler brugt på etiketten:

	European CE Marking		Manufacturer
	Authorized representative in the European community		Medical device
	Serial number		Unique Device Identification
	Date of manufacture		Refer to instruction manual
	Swiss authorised representative		UK Conformity Assessed



(eFOLDi tilbehør)



SunTech UK Ltd
25 Ormside Way, Redhill,
Surrey, RH1 2LW, UK



MedPath GmbH
Mies-van-der-Rohe-Strasse 8
80807 Munich, Germany



ALBO-Healthcare GmbH
Alte Steinhäuserstrasse 19
CH-6330 Cham

Officiel webadresse: www.efoldi.com
E-mail: services@efoldi.com
Facebook: www.facebook.com/efoldi.co.uk